

LOS NOMBRES DE LAS AVES ARGENTINAS

Continuamos en este número con la lista de nombres vulgares y regionales de nuestras aves, cuya publicación iniciáramos en el N° 7 de este Boletín.

Familia: Anatidae

107) *Cygnus melancoryphus*: “kokoró” o “kaum” (ona o shelknám), “thula” (araucano), “comen” (ona), “uanuma” o “unumah” (yámana), cisne cuello negro, cisne sudamericano, cisne, cisne de cogote negro, cisne pescuezo negro.

108) *Coscoroba coscoroba*: “coscoroba” (araucano), “gwihratí-eté-gwasú” (guaraní), “cot-cole” (ona), cisne coscoroba, ganso, cisne, satatal, cisne blanco, ganso coscoroba, ganso silvestre, ganso bagual (Entre Ríos), chal-chal, ganso blanco.

109) *Chloephaga melanoptera*: “guayata” o “huallata” (quichua), “pinquén”, “piuquén” o “piquén” (San Juan), “huachua”, “gancillo” (Mendoza), cauquén guayata, avutarda de alas negras.

110) *Chloephaga hybrida*: “caranca” o “carranca” (araucano), “se-ec” (ona), “schucush” o “schacush” (yámana), cauquén costero, cauquén marino o de mar, avutarda marina o de mar, avutarda, avutarda blanca.

111) *Chloephaga picta*: “cauquén” o “kaikén” (araucano), “jarru” (macho) o “jarre” (hembra) (ona o shelknám), “cimau” o “kimua” (yámana), cauquén o avutarda común, avutarda, avutarda de Magallanes, avutarda de pecho rayado.

112) *Chloephaga poliolephala*: “cot-pometush”, “pometsh” o “pomesh” (ona o shelknám), “luruj” o “luruajh” (yámana o yagán), cauquén real, cauquén cabeza gris o cabecigris, pato de la sierra, avutarda, avutarda cabeza gris, avutarda chilena, caiquén.

113) *Chloephaga rubidiceps*: “jolj”, “jolsh” o “joltash” (ona), cauquén colorado o cabeza rojiza, avutarda cabeza rojiza, avutarda, avutarda colorada.

114) *Neochen jubata*: oca de monte, ganso de monte, pato carretero.

115) *Tachyeres pteneres*: “alakush” o “alacush” (yámana), “alocsh” (ona), pato vapor no volador, pato vapor grande, pato vapor austral, pato vapor, pato vapor de mar.

Continuará.

Juan Carlos Chebez